

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 43 (2016)
Heft: 163

Artikel: Apri l'evê
Autor: Grandjean, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045070>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



APRI L'EVÈ

Robert Grandjean, Romont (FR)

*N'atindè pâ dè mè, ke vê vo bayi
Di réjon contre Dyu, ke vêyo rîyenâ
La né murchinta, l'evê ch'èchkanè,
ora la lumyére
Din lè tsan, din lè bou, l'è perto la
premire*

*I chu pè lou furi on bokon akokalâ
Avri è on infan frelè, d'amâ, hyori
I chinto dèvan l'infanthe è devan lou
zéphir
I ché pâ tyinta fôta dè pyorâ è dè
rèkathalâ
Lou mi dè mé kompyètè mon dzouyo
è ch'akrè a mè lègremè
Dyanna, Dzouârdzo akorâdè puchke
t'inke di hyà
Akorâdè, lé dzà tsanton, l'ajura chè
dorè
Vo j'in pâ le drê d'ithre abchin dé la
peka do dzoua*

*Chu on viyo chondjâ è l'é fota dè vo
Vinyidè, i vu amâ, ithre djuchto, ithre
djuchto, ithre dà*

*Krêre, rëmarhyâ to mèhyâ lè tsoujè
Vivre ch'in rëprodji lè j'èpenè i roujè
Ithre anfin on bounomo, k'akchèpetè
le Bon Dyu*

*Ho ! Furi, bou chakrâ ! Hyi prèvonda-
min bleu*

*On chan on chohyo d'êvi, ke no
pènètrè*

*E l'ouvertura o yin d'ouna byantse
fenithra*

*On mèhyè chon moujiron, ou hyà-
ochkuro di j'ivouè*

*On'a le dà bouneu d'ithre avouê lè
j'oji*

*E dè vêre dèje l'achotha di brantsè
tinpruvè*

*Ho moncheu fére avouê hou damè
di manère*



L'Opéra du
Rhône.
Photo Campion.